# 9

# ترجمۃ القرآن المجید

## جماعت نہم

پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان نہایت رحم فرمانے والا ہے۔

# تَرۡجَمَۃُ الۡقُرۡآنِ الۡمَجِیۡدِ

## برائے جماعت نہم

Web Version of PCTB Textbook
Not for Sale

پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

یہ کتاب پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور کے "نصاب برائے تدریس قرآنِ مجید بطور لازمی مضمون 2021ء" کے مطابق اور منظور کردہ ہے۔ جملہ حقوق بحق پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور محفوظ ہیں۔ اس کتاب کا کوئی حصہ نقل یا ترجمہ نہیں کیا جا سکتا اور نہ ہی اسے ٹیسٹ پیپرز، گائیڈ بکس، خلاصہ جات، نوٹس یا امدادی کتب کی تیاری میں استعمال کیا جا سکتا ہے۔

**منظور شدہ** متحدہ علما بورڈ، پنجاب، لاہور بمطابق مراسلہ نمبر: ایم یو بی (پی سی ٹی بی / 5 / درسی کتب) 20/2022 مورخہ 01-06-2022

**استدعا** زیرِ نظر مسودہ متحدہ علما بورڈ پنجاب، لاہور سے منظور شدہ اور پنجاب قرآن بورڈ، لاہور کے رجسٹرڈ پروف ریڈرز سے تصدیق شدہ ہے تاہم اس میں اگر پرنٹنگ، بائنڈنگ یا متن میں کوئی کمی یا غلطی نظر آئے تو ادارہ ہذا کو مطلع کیا جائے کیوں کہ یہ مسودہ ہذا کا پہلا ایڈیشن ہے۔

تمام مکاتبِ فکر کے علمائے کرام پر مشتمل، اتحادِ تنظیمات مدارس پاکستان (ITMP) کی مجوزہ کمیٹی کو وزارتِ وفاقی تعلیم و پیشہ وارانہ تربیت (MoFE&PT)، اسلام آباد نے مورخہ 20 اپریل 2017ء کو بمطابق مراسلہ نمبر 3(8)/2015/E-III نوٹی فائی کیا۔ اس کمیٹی نے "دی علم فاؤنڈیشن، کراچی" کے مرتب کردہ قرآن مجید کے ترجمے پر مکمل اتفاق کیا، جسے اس درسی کتاب میں استعمال کیا گیا ہے۔


| نمبر شمار | فہرست عنوانات | صفحہ نمبر |
|---|---|---|
| 1 | تلاوتِ قرآنِ مجید کے آداب | 1 |
| 2 | عمومی ہدایات برائے اساتذۂ کرام | 2 |
| 3 | حاصلاتِ تعلّم | 3 |
| 4 | سُوْرَۃُ مَرْيَمَ | 4 |
| 5 | سُوْرَۃُ طٰهٰ | 18 |
| 6 | سُوْرَۃُ الْاَنْبِيَآءِ | 34 |
| 7 | سُوْرَۃُ الْحَجِّ | 48 |
| 8 | سُوْرَۃُ الْفُرْقَانِ | 61 |
| 9 | سُوْرَۃُ الشُّعَرَآءِ | 73 |
| 10 | سُوْرَۃُ النَّمْلِ | 88 |
| 11 | سُوْرَۃُ الْقَصَصِ | 101 |
| 12 | سُوْرَۃُ الْعَنْكَبُوْتِ | 116 |
| 13 | سُوْرَۃُ الرُّوْمِ | 127 |
| 14 | سُوْرَۃُ لُقْمٰنَ | 137 |
| 15 | سُوْرَۃُ السَّجْدَةِ | 145 |
| 16 | سُوْرَۃُ سَبَاٍ | 152 |
| 17 | سُوْرَۃُ فَاطِرٍ | 162 |
| 18 | سُوْرَۃُ يٰسٓ | 172 |
| 19 | سُوْرَۃُ الصّٰٓفّٰتِ | 181 |
| 20 | سُوْرَۃُ صٓ | 193 |
| 21 | سُوْرَۃُ الْاَحْقَافِ | 203 |
| 22 | ماڈل پیپر برائے جماعت نہم | 214 |
| 23 | رموزِ اوقاف قرآنِ مجید | 216 |
| 24 | تصدیقی سرٹیفکیٹ | 218 |


**مصنفین:** ڈاکٹر سعید احمد سعیدی • حافظ غلام یاسین

**کنسلٹنٹ:** حافظ محمد اقبال

**اراکینِ جائزہ کمیٹی:**

**ڈاکٹر محمد اویس سرور** صدر شعبہ عربی و علوم اسلامیہ، گورنمنٹ اسلامیہ کالج فار بوائز، لاہور کینٹ
**ڈاکٹر حافظ عاطف اقبال** اسسٹنٹ پروفیسر، گورنمنٹ اسلامیہ کالج، ریلوے روڈ، لاہور
**منظور احمد** سینئر سکول ٹیچر، گورنمنٹ ہائی سکول، کوٹ حسین خان، ننکانہ صاحب
**محمد جنید سرور** لیکچرر، پنجاب گروپ آف کالجز، لاہور

**ڈاکٹر عبدالغفور** سینئر سکول ٹیچر، گورنمنٹ ہائی سکول، منڈی روڈ، چنیوٹ
**ڈاکٹر شاہد فریاد** ماہر مضمون، پنجاب ایگزامینیشن کمیشن، وحدت کالونی، لاہور
**عبدالحفیظ** نمائندہ، قائداعظم اکیڈمی فار ایجوکیشنل ڈویلپمنٹ پنجاب، لاہور
**ڈاکٹر ذی شان تبسم** شعبہ اردو، اسلامیہ یونیورسٹی، بہاول پور (ماہر زبان)

**سبجیکٹ کوآرڈینیٹرز:** ★ **رانا محمد اکرم** ڈپٹی ڈائریکٹر شعبہ نصاب، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور ★ **جہانزیب خان** ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

**نگران طباعت:** ★ **ڈاکٹر فخر الزمان** سینئر ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور ★ **محمد صفدر جاوید** معاون ماہر مضمون، پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

**ڈائریکٹر (مسودات):** ★ **محترمہ فریدہ صادق** **انچارج آرٹ سیل:** ★ **سیدہ انجم واصف**

تیار کردہ: علی برادران پبلشرز اینڈ پرنٹرز، لاہور

Web Version of PCTB Textbook
Not For Sale

# تلاوتِ قرآنِ مجید کے آداب

1. قرآنِ مجید کی تلاوت پاک صاف اور باوضو ہو کر کرنی چاہیے۔
2. تلاوت شروع کرنے سے پہلے تعوّذ (اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ) اور تسمیہ (بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ) پڑھنا چاہیے۔
3. تجوید کے ساتھ تلاوت کی کوشش کرنی چاہیے۔
4. تلاوت کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ اور اس کے کلام کی عظمت دل میں موجود ہونی چاہیے۔
5. تلاوت آہستہ اور بلند آواز دونوں طرح سے کی جاسکتی ہے۔ البتہ یہ خیال رکھنا چاہیے کہ بلند آواز کسی کے آرام یا کام میں خلل نہ ڈالے۔
6. سجدۂ تلاوت والی آیات پر سجدہ کرنا چاہیے۔ ہمیں سجدۂ تلاوت کا طریقہ اور آداب سیکھنے چاہییں۔
7. جب قرآنِ مجید کی تلاوت کی جارہی ہو تو اسے خاموشی اور توجّہ سے سننا چاہیے۔
8. قرآنِ مجید کے ترجمہ کے مطالعہ کے وقت خوب غور و فکر کرنا چاہیے تاکہ آیات کا مفہوم اچھی طرح ذہن نشین ہو جائے۔
9. اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول حضرت محمد رَسُوْلُ اللّٰهِ خَاتَمُ النَّبِيّٖنَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ وَسَلَّمَ کی محبّت اور اطاعت کے جذبہ سے سرشار ہو کر احکامِ دین سیکھنے اور ان پر عمل کرنے کی نیّت سے قرآنِ مجید کا مطالعہ کرنا چاہیے۔
10. اللہ تعالیٰ اور حضرت محمد رَسُوْلُ اللّٰهِ خَاتَمُ النَّبِيّٖنَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلٰى اٰلِهٖ وَاَصْحَابِهٖ وَسَلَّمَ کی عظمت اور جنّت و خوش خبری والی آیات اور ترجمہ پڑھتے وقت خوشی کے اظہار اور شکر کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے اس کی رضا اور جنّت کی دعا مانگنی چاہیے۔
11. اللہ تعالیٰ کے غضب، جہنّم اور اس کے عذاب والی آیات اور ترجمہ پڑھتے وقت اللہ تعالیٰ کا خوف رکھتے ہوئے جہنّم کے عذاب اور اللہ تعالیٰ کے غضب سے بچنے کی دعا مانگنی چاہیے۔
12. تلاوت کے آخر میں اپنی، اپنے والدین، اساتذۂ کرام، مرحومین اور پوری اُمّتِ مُسلِمہ کے لیے سلامتی، بھلائی اور مغفرت کی دعا مانگنی چاہیے۔

Web Version of PCTB Textbook
Not For Sale